

Imposto de exportação e expediente

Ninguém se illuda

Uma das questões que tem vindo muito a baila, depois do movimento que modificou o governo do paiz, é o da abolição do imposto de exportação inter-estadual.

Jornaes houve que declararam que o governo já estava estudando o assumpto e outros que alguns interventores no norte, já o tinham abolido.

No nosso Estado, devido a delicada situação financeira é esse um problema difficil e impossivel de abolir, sem ter renda que o supra.

O imposto de exportação figura na receita com 4.900 contos de reis, isto é, contribue com a maior parcella, seguindo-se-lhe o territorial com cerca de 3.000 contos e o de industrias e profissões com 2.500.

Retiral-o de uma vez, não é possivel, pois que so com a dívida externa gastamos 6.550 contos annuaes. Isso seria a nossa fallencia.

Acrescer no territorial, de uma vez, seria fazer a revolta das populações ruraes, pois daria um augmento de quasi 70% assim como tambem não é possivel o augmento de industria que já é pesado e mesmo viria a recahir no pequeno commerciante.

Portando o imposto de exportação, por muitos annos, não poderá ser abolido em nosso Estado.

Mas se esse entrave ao commercio não poderá desaparecer tão cedo, acabemos com o expediente, que ainda é mais odioso que o primeiro.

Não é já pelos 500 rs. de sellos que se pagam, é pela amollação.

Quem quizer mandar para interior do Estado, via ferrea qualquer encomenda ou carga, ainda mesmo que seja um cesto de fructas a um amigo, ou 1/2 kg. de manteiga, tem de encher tres guias, dando valor e peso da mercadoria, destino, consignatario e remetente. Segue com essas guias a Collectoria, onde dois funcionarios lançam ordens de embarque e visos, paga 500 rs. e só depois é que vae a estação para despacho.

E' uma verdadeira chicana e, na estação, não raras vezes, ouvem-se viajantes dizerem, por causa dessa minharias, cobras e lagartos de nossos administradores e de todo o Estado.

O expediente figura na receita com 100 contos de reis, que seriam faceis de distribuir em outras verbas.

Seria um optimo serviço prestado a liberdade do commercio.

O problema dos desempregados na Alemanha

O GOVERNO DA PRUSSIA ORGANISOU UMA CAIXA DE AUXILIO AOS SEM-TRABALHO

BERLIN. — O ministro prussiano do Interior, sr. Severing, convidou os principaes negociantes desta capital para uma conferencia, afim de ser criado um fundo de auxilio aos desempregados e seus dependentes, que já sobem a 4 milhões.

O ministro Severing fez um appello aos presentes, declarando que realmente, a fome existia, como ficou demonstrado pelas recentes tentativas de assalto aos esta-

belcimentos — não contra os judeus, mas sim contra as padarias e açougues.

Era necessario urgente auxilio aos necessitados, visto que era pouco humanitario esperar que a policia reprimisse com violencia o povo faminto.

Um dos membros da Camara de commercio e Industria exorciu o seu pessimismo, duvidando que o commercio possa ainda dispendir maiores sommas em auxilios de caridade.

A Associação Berlimense de Patroes declarou que prestava tão somente o seu auxilio moral.

Alguns patroes, contudo, affirmaram o seu desejo de empregar todos os seus esforços para o bom exito da criação do fundo, que finalmente organizado, tendo sido recolhida a importancia de 6.000 marcos de donativos particulares,

DOENÇA MYSTERIOSA QUE MATOU NA BELGICA E NA FRANÇA

O estranho phenomeno causado durante o novoeiro.

— Cahiu intensa geada, no valle do Mosa, dando lugar a uma cerração tão densa como não ha memoria de outra igual. As populações da região attingida ficaram apavoradas com o phenomeno, augmentando o terror quando se verificaram mortes subitas de varios camponeses, alem da perda de muitas cabeças de gado.

Acredita-se que ande em torno de cincoenta o numero de pessoas mortas. A causa da perda de tantas vidas está sendo investigada pelos medicos da hygiene publica sob a direcção do dr. Timbal. Parece, no entanto, que não se trata de casos de intoxicação pelos gazes da combustão dos aquecedores, como a principio se suppoz; acredita-se que as mortes se deram em virtude de certas condições absolutamente anormaes, de temperatura e humidade, observadas durante o phenomeno.

— A Comissão de Hygiene, nomeada pelo governo para esclarecer o caso das mortes registradas no valle do Mosa, declarou que as pessoas attingidas tinham sido victimadas por cousas communes, devendo portanto ser attribuido ao frio excessivo e aos densos nevoeiros, perigosos para as pessoas que já possuam qualquer affecção dos pulmões, coração ou garganta.

Os jornaes informam que até agora, já morreram cerca de quarente pessoas.

— Segundo uma informação official, o numero de victimas do novoeiro é de sessenta. O Ministerio da Saude Publica comunica que a unica causa das mortes foi a densa neblina, sendo que todas as victimas padeciam de enfermidades do coração e dos pulmões.

— Verificaram-se, hoje mais cinco mortes, por asphyxia de crianças todas pertencentes á mesma familia. O inspector da commissão de hygiene declarou que a forte cerração era a unica causa das numerosas mortes ultimamente verificadas especialmente na região de Liège em que o estranho mal causou o maior numero de victimas.

MEDIDAS NECESSARIAS

O sr. General Interventor em nosso Estado, vem se impondo ao conceito do publico de uma maneira vertiginosa e por actos que revelam um a ministrador de grande capacidade.

Afastando a administração da politica, deu-se um dos passos de que mais carecia a vida publica. Mas alem desse serviço que por si so vale bom nome, temos mais uma serie de medidas, que o povo recebeu com grande satisfação e que são a campanha contra a jogatina, o regulamento da venda do café e agora o de drogas, que publicamos em outra parte.

Mas isso não é tudo. O maior serviço que se está fazendo é nas finanças, desequilibradas de ha muitos annos e que tão difficil estavam de se por nos eixos.

Nos somos insuspeitos para fallar dessa forma.

Desde que em Julho, nosso director se retirou do P. R. C. tomamos em politica a attitude que melhor attenda ao interesse publico.

Da politica nada mais pretendemos, e por isso não precisamos de cortejar a quem quer que seja.

Mas assim como é nosso dever criticar os actos que julgamos prejudiciaes a collectividade, não podemos deixar de resaltar os actos justos e necessarios que o governo for adoptando, como neste momento são os do sr. General Interventor.

Na administração e na politica são á-bem do publico, sem odios e sem vinganças mesquinhas contra vencidos, poderá qualquer situação contar com o povo catharinense.

E é por ter verificado essa directriz, que o povo está apoiando o actual governo.

A conspiração antibolchevista na Russia

— Os implicados na chamada conspiração intervencionista, que as autoridades de Moscou dizem ter descoberto, conseguiram fazer irradiar as suas palavras por um systema estranho á Defesa Nacional.

Ramzin, que foi o primeiro a falar, não pediu benevolencia; o velho Fedotov disse que não tinha medo de morrer.

Os outros accusados farão as suas declarações finais e a seguir os juizes pronunciarão a sentença.

— A agencia „Tass“ informa que foi curta a ultima sessão do Tribunal encarregado de julgar o processo dos intellectuaes e technicos accusados da organização de um plano de sabotagem das industrias da União das Republicas Sovietas Socialistas.

Diz a agencia official dos Soviets que entre os indigitados, Kouprianoff e Sinitine, reconheceram os crimes de que são accusados e que merecem pena severissima pela actividade desenvolvida contra o actual regimen. Acrescentaram, segundo a mesma agencia, que no caso de lhes ser commutada a pena capital envidariam todos os esforços para se redimirem da traição contra o paiz.

Foram já verificadas mais de setenta mortes.

— Sob a 74 o total conhecido dos mortos por asphyxia, em consequencia do denso nevoeiro reinante.

O estranho caso continua a preoccupar seriamente o corpo medico e a imprensa. Alguns jornaes persistem em crer que se trata de uma condensação de gazes deletorios, mantidos a pequena altura pela pressao atmosferica.

TELEGRAPHO NACIONAL

No intuito de facilitar a troca de cumprimentos por occasião das festas, a Western, como nos annos anteriores accetará entre 15 de Dezembro a 6 de Janeiro cartas — Cabo de Natal (X L T) com o minimo de dez palavras para os seguintes destinos: Alemanha 17\$100, Austria 19\$600, Belgica 18\$100, Dinamarca 19\$800, França 17\$100, Italia 19\$000, Argentina, 9\$500 e outras estações.

EXPEDIENTE

Publica-se aos sabbados.

No primeiro sabbado de cada
mez traz um suplemento agrícola.Anno 10\$000
Semestre 6\$000
Numero avulso 200 rs.

Pagamentos adiantados.

Anuncios. Por cm. de co-
luna 500 rs.Os anuncios são aceitos até sexta-
feiras as 9 horas.Originaes, publicados ou não, não
serão devolvidos.

EXAMES

Resultado dos exames finais da
escola mixta de Barra do Rio Cer-
ro, rejida pelo professor Virgilio
Rubini e adjunta Julia Piazeria, re-
alizados a 27 de Novembro.

1. anno.

6	2
4	2
2	2
2	2

2. anno

5	4
4	4

3. anno

1	11
6	6

Alumnos matriculados 72; com-
pareceram 66.

Regulando o Commercio de Drogas

Decreto N.º 22

O General Ptolomeu de Assis Brasil, Interventor Federal do Es-
tado de Sta. Catharina, no uso das suas attribuições.

DECRETA :

Art. 1.º — Unicamente a's Drogarias e Pharmacias—legalmente
habilitadas perante a Directoria de Hygiene deste Estado—será permit-
tido o commercio de drogas e productos ou especialidades pharma-
ceuticas.§ Unico — Onde não houver pharmacia—e ate' que se estabe-
leça uma—será tolerada aos commerciantes a venda ao publico de dro-
gas de indicação urgente. Logo, porém, que ali se estabeleça uma
pharmacia, cessa esta permissão.Art. 2.º — Consideram-se productos ou especialidades Pharma-
ceuticas os que estão sujeitos ao sello Sanitario Federal, comprehendidos
os remedios officinaes simples ou complexos e quaesquer outras for-
mas medicamentes e productos Pharmaceuticos, licenciados pelo Departa-
mento Nacional de Saude Publica e pela Directoria de Hygiene do Es-
tado, indicados para o tratamento, interno e externo, de doenças e es-
tados morbosos de qualquer natureza.Art. 3.º — Aos transgressores deste Decreto serão impostas as
seguintes penalidades:

- a) apprehensão das Drogas e productos pharmaceuticos;
- b) imposição da multa de 500\$000 a 2\$000\$000.

§ Unico — Fica a criterio da Directoria de Hygiene a appli-
cação dessas penalidades, sem prejuizo das demais cominações previs-
tas nas leis vigentes.Art. 4.º — A fiscalização se fara' nesta capital pela Directoria
de Hygiene; nos municipios pelos Delegados de Hygiene, Prefeitos, Colle-
tores Esclavaes, Agentes Fiscaes ou Administradores de Mesas de
Rendas.§ Unico — A Directoria de Hygiene se reserva o direito de
mandar funcionarios da sua repartição percorrerem o interior do Estado
em inspecção e fiscalização.Art. 5.º — Todas as autoridades devem e qualquer pessoa do
povo pode denunciar, a Directoria de Hygiene, a existencia de estabele-
cimentos commerciaes que estejam funcionando com violação deste
Decreto.§ 1.º — Ao denunciante, seja ou não o apprehensor, cabera' a
metade da multa applicada, revertendo a outra metade aos cofres do Es-
tado para as despesas da fiscalização e completa execução deste Decreto.Art. 6.º — O auto de infração sera' lavrado de accordo com as
normas adoptadas pelos Regulamentos Fiscaes em vigor.Art. 7.º — Este Decreto entrara' em vigor no dia 1.º de janeiro de
1931 na Capital do Estado e nos municipios de S. Jose', Pelloso, Bi-
guassu, Tijucas, Cambari, Itajahy, Brusque, Blumenau, S. Francisco e
Joinville; no dia 1.º de fevereiro de 1931 nos demais municipios do Es-
tado, independentemente de sua regulamentação.Art. 8.º — Continuarão em vigor as disposições regulamentares,
referentes ao assumpto e constantes do Decreto n.º 2.076, de Julho de
1928 — que não contrariem o presente Decreto.

Art. 9.º — Revogam-se as disposições em contrario.

Palacio do Governo, em Epolis 5 de dezembro de 1930

Ptolomeu de Assis Brasil

Manoel Pedro Silveira.

Os sem trabalho

RIO 11, (AB) Governo tomou medidas de
protecção ao braço nacional, suspendendo por tem-
po indeterminado entrada emigrantes. O numero
dos sem trabalhos no Rio eleva-se a 50 mil.A caixa de aposentadorias dos ferro-viarios
será aproveitada construção de casas baratas para
os operarios.

A lepra no Pará LOCAL

— O sr. Francisco Cam-
pos, ministro da Educa-
ção e Saude Publica, re-
cebeu um telegramma do
interventor no Pará, coro-
nel J. de Magalhães Bara-
ta, no qual, depois de a-
gradecer a comunicação
de haver assumido aquelle
cargo, passou a falar
da lepra no Estado. Diz
que na capital ha mais de
2.500 leprosos, matricula-
dos nos estabelecimentos,
afóra os que escapam á
acção de inspecção da Se-
cretaria de Saude. Já pe-
diu ao dr. Belisario Pen-
na a indicação de dois
especialistas para dirigi-
rem um forte combate que
se pretende dar a essa ter-
rível doença, afim de impe-
dir a sua marcha ascenden-
te. Tal situação é devida
ao criminoso desleixo dos
governos estaduaes passa-
dos, os quaes se desinte-
ressavam de qualquer pro-
videncia a respeito.

LOCAL

CORREIO do POVO

Pedimos aos nossos pre-
sados assignantes que se

acham em atraso nos pa-

gamentos das assignatu-

ras, satisfazerem seus pa-

gamentos até fim deste

mez.

Os que não tiverem sa-

tisfeito seu pagamento até

essa data, não só não tem

direito a folhinha que dis-

tribuímos, como será in-

distinctamente suspensa a

remessa do jornal.

O O

REUNIÃO POLITICA.

Em data de 8 do corren-
te e a convite do comite
da Alliança Liberal, reuni-
ram-se no Salão do snr.
Jose' M. Müller, as pesso-
as de destaque do com-
mercio, industria e funci-
onalismo local, sendo
passados telegrammas de
solidariedade ao novo go-
verno e politica do Esta-
do, representados pelo
exmo. sr. General Ptolomeu
de Assis Brasil e dr.
Nereu Ramos.A esses telegrammas,
essas autoridades respon-
deram nestes despachos:"Jorge Czerniewiz, Emi-
lio Stein e outros.

Jaraguá

Agradeço confortante-
me enviastes como legi-
timos representantes clas-
ses utilissimas deste Es-
tado.Attenciosas saudações
General Ptolomeu Assis
Brasil"."Jorge Czerniewiz —
JaraguáDesvanecido solidarie-
dade generosos amigos,
mando lhes cordiaes abra-
ços.

Nereu.

O O

FALECIMENTO. De-

pois de meses de uma
pertinaz enfermidade, fal-
leceu nesta localidade, pa-
ra onde viera em trata-
mento, o sr. Carlos Hesse,
pintor, residente em Blu-
menauO extinto era casado
com dona Jacyra Müller,
filha do sr. Jacob Muller,
aqui residente, tendo falle-
cido aos 25 annos de e-
dade.

No dia 15 do corrente



AGRADECIMENTO

Jacyra Müller Hesse e filha penhoradas,
agradecem de coração a todas as pessoas
que acompanharam e auxiliaram no duro
transe porque passaram com o fallecimento
de seu adorado esposo e pae,

Carlos Hesse

fallecido a 7 do corrente, agradecimentos es-
ses extensivos aos illustres e caridosos clini-
cos e a irmã Hagemeister pelo desvelo e ca-
rinho com que o trataram, bein como ao
Rev. Padre Alberto pelas consoladoras pala-
vras proferidas no cemiterio.Outrosim convidam para a missa, que
em intenção a sua alma sera' celebrada no
dia 15 do corrente, na matriz de Jaraguá
as 7 horas, agradecendo de ante-mão por
esse acto de caridade.

Jaraguá, 9 de Dez 1930

sera' resada uma missa
por sua alma.FESTA ESCOLAR. Em
Barra do R. Cerro terá lugar
amanhã as 15 horas, a
festa escolar de encerra-
mento das aulas, da es-
colas daquela localidade,
muito competentemente re-
gida pelos professores Vir-
gilio Rubini e adjunta se-
nhorita Julia PiazeriaEXPOSIÇÃO DE TRA-
BALHOS. No Collegio de
S. Luiz e escola do se-
xo feminino da sede tive-
ram lugar na semana
passada, as exposições
dos trabalhos manuaes
dos alumnos desses esta-
belecimentos de ensino,
tendo havido uma gran-
de concurencia de visi-
tas e que todos levaram
a melhor impressão, aug-
mentando ainda mais a
reputação das professoras
das mesmas escolas.SÃO SEBASTIÃO A festa de
S. Sebastião, padroeiro da parochia
de Jaraguá revestir-se-a de espe-
cial esplendor no proximo anno
dia 20 de Janeiro.A elle comparecera' S. reveren-
dissima o sr Bispo Diocesano
havendo missa pontifical.JUSTA RECOMPENSA. O nos-
so illustre amigo sr Pastor
Schluenzen, acaba de de ser cor-
decorado com a medalha da Cruz
Vermelha.Essa distincção lhe foi conterida
pela Cruz Vermelha Allemã, pelos
revelantes serviços prestados como
cura evangelico e educador, num
espaço ja quasi de 29 annos.Damos lhes, p. essa justa ho-
menagem nossos parabens,JORNALISTAS. Estiveram em Ja-
raguá os nossos illustres colegas
Max Mayr e Emilio Jacobsen, da
imprensa de Blumenau.VIDA SOCIAL. Fez an-
nos á 9 do corrente o sr.
Bento Julião Ignacio, funci-
onario da Collectoria
Estadual.— A 11 o sr. Eleno
Nicoluzzi.— O lar do sr. Albano
Stinghen, foi enriquecido
com o nascimento de um
gorducho bambino, que
tomou o nome de Milton.

As Desempenhadas

Romance dos Harens Tur-
cos Contemporaneos.

Auctor: Pierre Loti

(Da Academia Franceza)

Tradução de JORGE BONFALVES
(1830)

Preço 5\$000

Pelo correio mais \$500

ARTHUR MÜLLER & CIA

ALBANO STINGHEN
E MARIA P. STINGHEN
PARTICIPAM O NASCIMTO
DE SEU FILHINO
MILTON

AVISO.

De ordem do sr. Director do
Thesouro do Estado, aviso aos in-
teressados que pelo decreto n.º 10
de 2 do Vigente foi prorogado a
até o dia 15 do presente mez, a
cobrança sem multa de todos os
impostos em atraso inclusive a
quellas cujas dividas ja estiverem
ajuzizados.Collectoria Estadual de Jaraguá
3 de Dezembro de 1930.

O COLLECTOR

José Gaya.

Salão Lorenzen

Domingo! Dia 14 de dezembro Domingo!

GRANDE DOMINGUEIRA

com boa musica.

(Ultima domingueira antes do Natal).

Convida gentilmente

AUGUSTO SCHRAUTH

Exportação de as sucar

O Brasil occupava, em 1929, o 12º lugar entre os maiores fornecedores de assucar para os mercados inglezes. Mas, felizmente no inicio do corrente anno, operou-se uma reacção favoravel ao nosso commercio exportador.

De accordo com os dados estadisticos do intercambio anglo-brasileiro de nove mezes de 1930, tiveram entrada na Grã-Bretanha 1.382.548 quintaes inglezes de 51 kilos de assucar, remetido do Brasil.

O augmento é consideravel em relação ao volume exportado em igual periodo de 1928 e de 1929. No primeiro, o total da exportação foi de 230.543 quintaes e no segundo, de 307.474 quintaes.

Assim, passou o Brasil para o 9º lugar entre os exportadores de assucar para os portos britannicos. As cinco contribuições mais importantes no citado periodo deste anno são assim distribuidas:

Cuba, 13.518.368 quintaes; São Domingos, 4.234.981; Mauricia e dep., 1.591.591; Australia, 1.527.044; Antilhas, Guyana, etc., 1.444.863.

Ora, a porcentagem attribuida ao Brasil ao torne-total do assucar consumido na Inglaterra é incontestavelmente muito auspiciosa para a nossa velha industria. O colapso observado na exportação brasileira de assucar, nos ultimos annos, fazia presumir a perda completa dos mercados estrangeiros. Não deixa, pois, de ser promissora a ascensão registrada na exportação para a Inglaterra de janeiro e setembro do corrente exercicio.

EDITAL

De ordem do sr. Collector desta repartição, faço publico para que chegue ao conhecimento de todos, que durante o corrente mez de Dezembro arrecada-se nesta repartição, em todos os dias uteis, o 4. trimestre do imposto sobre: **Movimento Commercial e Industrial**, relativo ao corrente exercicio.

Os collectados que deixarem de satisfazer suas prestações poderão fazelas no mez de Janeiro com a multa de 10%, e no mez de Fevereiro com a multa de 20%.

A cobrança executiva será iniciada no mez de Março com a multa de 20%.

Collectoria das Rendas Estaduaes de Jaraguá em 1 de Dezembro de 1930.

O Escrivão:

Heleodoro Borges.

Bosque DA Saúde

Atenção!

Atenção!

Dia 25 de Dezembro de 1930!

O proprietario do BOSQUE DA SAÚDE, querendo compartilhar da grande data universal, inaugura hoje o seu salão de bailes, tendo organizado um programma a capricho, do qual cooparticiparão velhos, moças e crianças.

O PROGRAMA E' O SEGUINTE:

Dia 25 de Dezembro

Grandioso baile publico, abrilhantado por um excellente e afinado Jazz band, especialmente contractado para esse fim.

Dia 26 de Dezembro

Segundo dia de Festas!

Succulento baile, puramente familiar, tambem abrilhantado por excellente Jazz, havendo um concurso de cervejas com distribuição de um premio, ao representante, cuja marca for mais procurada, encerrando-se no terceiro dia de festa.

Dia 28 de Dezembro

Festival infantil, ás 3 horas da tarde, honrado com a presença do PAPA E NOEL, o velhinho querido do Natal, que distribuirá entre as crianças presentes, grande quantidade de nozes, avelãs, amendoas e bombons. Pede-se o comparecimento de todas as crianças, cuja entrada é inteiramente GRATIS.

Todos ao Bosque da Saúde

O mais moderno, o melhor e o maior salão de Jaraguá!!!

Contando com a presença de todas agradece antecipadamente, o proprietario

José M. Müller.

Não TINHA ACABADO O FRASCO

Villa de Soledade, Estado da Parahiba do Norte, 15 de Março de 1922.

Sr. Eduardo C. Sequeira — Pelotas.

E' com grande contentamento que venho perante o senhor declarar a importante cura que obtive com o vosso MILAGROSO Peitoral de Angico Pelotense. Estava eu soffrendo de uma forte tosse, a qual me impediu de dormir pois passava a noite tossindo. Dahi a pouco vi nos jornaes anuncio que davam como extinta toda tosse com o uso do seu preparado. Fui de pressa, comprei aqui numa mercearia um frasco do Peitoral de Angico Pelotense, fabricado por Eduardo C. Sequeira. Passaram-se 5 dias e eu estava restabelecido daquela tosse maldita. Ainda não tinha acabado o frasco e já estava bom. O mesmo se deu com dois irmãos meus que se curaram tambem rapidamente.

E' pois, com justo merecimento que venho declarar esta importante cura, que obtive e tambem meus irmãos.

Póde v. fazer desta carta o melhor que lhe convier, e sou com estima e distincta consideração.

Crd. att. e obr. **Silvio Alves de Oliveira**

Confirmo este attestado, Dr. E. L. Ferreira de Araujo (Firma reconhecida).

«Licença N. 511 de 26 — 3 — 906»

Deposito geral: Drogaria SEQUEIRA — Pelotas.

Vende-se em todas as Pharmacias e Drogarias do Brasil.

Dr. med. Fritz Weiss

Formado pela Universidade allemã de Praga.

Alta cirurgia,

Partos Molestias de Senhoras, Olhos e

Clínica em geral.

ATTENDE CHAMADOS A QUALQUER HORA.

Favorita

CALÇADOS E ARTIGOS DE COURO

O melhor presente de natal é e será sempre um

CALÇADO FAVORITA

Grande sortimento de todos os feitios, pelo **PREÇO DA FABRICA**

como em Curityba.

Agente

JOSE PETERS

Jaraguá

Previno ATENÇÃO

a qualquer pessoa para que desta data em diante não passe em minha propriedade, causando danos em minhas plantações visto não me responsabilizar pelo que possa acontecer.

Jaraguá 13-12-1930.

Gustavo Friedemann.

Fica expressamente prohibido «pescar» caçar e passar nas nossas roças sob pena de outras medidas.

Família Schiochet
Jaraguá

FAÇAM SEUS ANNUNCIOS NESTA FOLHA.

10\$000

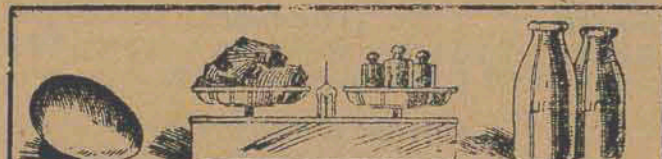
Custa um aparelho **Auto Strop**, para fazer barba, inclusive couro para afiar laminas.

Cada pessoa faz sua barba, em cinco minutos, na propria casa.

Remette se pelo correio com 1\$000 de augmento.

Pedidos a

Arthur Müller & Cia.



UM OVO TRES KGS DE CARNE DOIS LITROS DE LEITE
REPRESENTAM EM VALOR ALIMENTICIO MENOS DO QUE UMA COLHER DE SOPA DE
VIGOGENIO
DOPOQUE É O FORTIFICANTE MAIS ENERGICO QUE EXISTE!
CONTEM CALCIO, PHOSPHOROS, ARSENIATO E VANADATO;
DESENVOLVE AS CRIANÇAS, DA LEITE AS MÃES QUE CRIAM,
FORTALECE O CEREBRO, DA COR AS MUÇAS PALLIDAS E
EVITA A TUBERCULOSE PORQUE TONIFICA O ORGANISMO.
VENDE-SE EM TODA PARTE

Pustulas malignas pela cabeça, pescoço e nariz

D. Alzira Soares de Sirqueira, residente em Pelotas, Rio Grande do Sul diz:

„Envio-vos meus agradecimentos pela felicidade que estou gozando depois que tomei o GALENOGAL, tinha a cabeça cheia de pustulas malignas, que se alastravam pela cabeça pescoço nariz e queixo não me deixando um só momento de repouso, a lêm da humilhação que soffria, vendo o pouco caso como ja era tratada a-

te por pessoas da minha propria familia. Desanimada com dois annos ja de torturantes soffrimentos comecei a usar, por conselho de uma caridosa amiga, o GALENOGAL, ao terminar o terceiro frasco estava radicalmente curada. Graças ao abençoado remedio agora tenho saude e sou feliz.

(Firma reconhecida)
Em todas as molestias do sangue ou da pelle como sejam: pustulas, dardhos, eczemas, herpes, empigens coccias, sarnas espinhar, etc. o GALENOGAL triumpho sempre porque incontestavelmente, elle dá a Saude da Força da Vigor.

Não descuide Tosse, Resfriados Bronchite

ESSAS são as ameaças da estação fria. Tosse, Resfriados, Bronchite: são doenças altamente contagiosas. Não descuide a sua saúde e a dos seus. Robusteca o seu organismo para resistir á infecção. ♦ ♦ Comece agora mesmo com a Emulsão de Scott e aumente o seu poder de resistencia aos resfriados e á gripe, e elimine a possibilidade de graves affecções do peito ou pulmões. Tome a



EMULSÃO de SCOTT



Dr. Leonel Costa

Advogado

Escriptorio: Rua do Principe 51
PHONE 343

JOINVILLE — Sta. Catharina

Os factos provam

que o GALENOGAL, do notavel medico inglez e eminente especialista de SYPHILIS dr. Frederico W. Romano, é o remedio de effeito mais poderoso e energico depurador e tonico do sangue.

Eis o que diz o sr. Lourival d'Avila — chauffeur — residente á Avenida 20 de Setembro n.º 6:

«Attesto que soffria durante 4 annos de dardthros seccos pelo corpo todo, chegando muitos a se tornarem em medonhas ulceras; sempre suppurando, sentindo alem disso muitas dores pelas costas e nas juntas, principalmente nos joelhos. Depois de ser tratado por diversos medicos e de usar muitos pr parados inclusive as perigosas injectões sem obter o menor resultado, fiz uso do *Galenogal*, experimentando melhores sensiveis logo ao terceiro frasco e ficando completamente bom ao terminar o sexto.

Lourival d'Avila — chauffeur.»

O *Galenogal*, é o melhor depurativo, que actua com mais energia, rapidez e segurança em qual quer caso de Syphilis ou molestias do sangue. E' a elle, só a elle que se deve correr.

O *Galenogal* foi o unico classificado na Grande Exposição Internacional do Centenario no Rio de Janeiro, como PREPARADO SCIENTIFICO onde recebeu o mais elevado premio — Diploma de Honra, — distincção esta que nenhum depurativo mereceu. Encontra-se em todas as pharmacias e Drogarias do Brasil e das Republicas Sul-Americanas.

4. Ap. D. G. S. P. n. 211 — 2 10 917.

**E' preciso: depu-
rar, purificar, e
fortalecer**

O sangue para ter-se boa saúde, o que se obtem facilmente com o uso do „Galenogal“ depurador e tonico do eminente dr. Frederico W. Romano, medico de notavel destaque na cidade de Pelotas.

O „Galenogal“ depura, fortifica e engorda.
134 M.

Advocacia

EM

FLORIANOPOLIS

O Dr. Arthur Costa aceita o patrocínio de causas civis e commerciaes, perante a Justiça Federal e Estadual, em Florianopolis.

AVISO

De ordem do sr. Director do Thesouro do Estado, aviso aos interessados que pelo decreto n.º 10 de 2 do Vigente foi prorogado até o dia 15 do presente mez a cobrança sem multa de todos os impostos em atrazo inclusive a aquellas cujas dividas, ja estiverem ajuizadas.

Collectoria Estadual de Jaraguá
3 de Dezembro de 1930.

O COLLECTOR

José Gaya.

ADOPTADO OFFICIALMENTE
— NO EXERCITO —

ELIXIR 917

VERDADEIRO DEPURATIVO

EMPREGADO COM RESULTADOS POSITIVOS POR MILHARES DE MEDICOS E DIRECTORES DE HOSPITAES NA SYPHILIS E NAS SUAS IRRIVELIS CONSEQUENCIAS COMO EM TODAS AS IMPUREZAS DO SANGUE.



SYPHILIS ENERAL
PLACAS
RHEUMATISMO
FERIDAS, ULCERAS
ECZEMAS
ESCROFULAS
SYPHILITICAS
ESPINHAS, BOUBAS

ELIXIR 917

NÃO ATACA O ESTOMAGO NEM OS DENTES, PORQUE NÃO CONTEM ARSENICO NEM IODURETO. É O UNICO QUE TEM ATTESTADOS DE ESPECIALISTAS DOS OLHOS E DA DISPEPSIA SYPHILITICA.

não te atires!



—Se não me passa essa dôr de cabeça, atiro-me da janella abaixo!

—Vem cá, maluco, não faças isso!

Toma uma dose de

CAFIASPIRINA

e em poucos minutos estarás alliviado!

NÃO só para as dôres de cabeça como também para as de dentes e de ouvido, as nevralgias, o rheumatismo, as colicas de senhoras, as consequencias de noites em claro e de excessos alcoolicos, a CAFIASPIRINA é, positivamente, o remedio ideal **per-que allivia rapidamente as dores, levanta as forças e não affecta a coração nem os rins.**



UM BELLO PRESENTE.

Para o Natal, faça presente a seu filho de uma das admiraveis obras de O. S. Marden:

Se perfeito em tudo o que fizeres

A iniciação dos negocios

O poder da vontade

A obra prima da vida

A escolha da profissão

O crime do silencio

Querer é poder

PREÇO \$5500

Para sua filha compre um livro da Bibliotheca das moças ou das senhoras.

Leitura absolutamente moral!

A leitura instrue, vale mais que qualquer outro presente.

Arthur Müller & Cia.

Não desprezeis os bons conselhos

Os maiores medicos do Paiz recebem diariamente estas tres maravilhas.

ACIDUROL

Formidavel producto portuguez, dos Grandes Laboratorios Formosinho

Pela analyse do illustre medico luxu Dr. Bravo Henriques, foi o

ACIDUROL proclamado como 7 vezes mais activo que o seu maior congenere, 18 que Piperazina e 42 que a Lithina!

Combate segura e efficazmente o ACIDO URICO, RHEUMATISMO, GATTA, ARTHRITISMO e o mau funcionamento do FIGADO, RINS e BEXICA.

VIDRO 12\$500

PUERIS

DEPURATIVO E FORTIFICANTE IDEAL SÓ PARA CRIANÇAS

de paladar agradável: doce

PUERIS tornará a vossa filhinha FORTE ROBUSTA e CORADO, purificando-lhe ao mesmo tempo o SANGUE

PUERIS preserve a infancia da syphilis. Fortificando-a!

MEDICAMENTO PRECIOSO

Estes dois productos são manipulados sob a direcção tecnica dum medico experimentado: o Dr. La PELO CORREIO INCLUSIVE PORTE:

VIDRO 6\$000

Depositarior: Heitor, Gomes & C. — Alfandega 95. Rio de Janeiro.

FERMENTO BULGARO do Dr. GOMES DE FARIA

(Insigne bacteriologista do Instituto Osvaldo Cruz)

Infallivel em todas as infecções e testonias:

Colites, Dysenterias, Diarheas, Prisão de Ventre etc.

Optimos resultados no tratamento das imperfeições da pelle.

Intestinos saos-Boa saúde Pelle perfeita

[martine Contijo]

CAIXA 5\$500

Wiederaufbau

(SCHLUSSE)

Wenn das Programm der neuen Regierung, welches auch von den schärfsten Gegnern der Revolution — wenn sie ehrlich sind — als gut anerkannt werden muss, wirklich erfüllt wird und Früchte zeitigen soll, muss jeder Staatsbürger an seinem Teil redlich mitarbeiten. Eine noch so gute und von gutem Willen be-seelte Regierung ist machtlos, wenn ihr, wenn auch nur passiver Widerstand geleistet wird. Gewiss, auch unter der Regierung Getulio Vargas wird nicht bald ihr eigenes Kennntnissen und unvermittelt das „goldene Zeitalter“ über unser Land und Volk hereinbrechen. Dies will erarbeitet, will mit saurem Schweiss erworben werden.

Dazu bedarf es der Mitarbeit jedes einzelnen Bürgers und sei er noch so gering und klein.

Die neue Regierung hat den Anfang gemacht. Im Inneren, in dem sie bestrebt ist, die Verwaltung so zu gestalten, wie sie den Verhältnissen des Landes und Volkes entspricht, ohne das Mass der äusserst zulässigen Ausgaben zu ueber-spannen. Nach aussen in dem sie einmal klipp und klar die Verbindlichkeiten feststellt und Mittel und Wege sucht, dieser Verbindlichkeiten, ohne Aufgabe der eignen Selbständigkeit, Herr zu werden.

Denn auch dem grosssten Optimisten muss es klar sein, dass der früher beliebte Weg mit der Zeit zum zangsweisen Verlust der wirtschaftlichen und finanziellen Selbständigkeit führen musste.

Die Frage ist nur, ob die Revolution uns mitten auf dem verhängnissvollen Wege überkam, oder sich die ser Weg bereits seinem Ende zuneigte. Das klar und scharf zu uebersehen ist zur Zeit, da alles noch in Gärung ist, noch nicht möglich.

Darüber werden noch Wochen, ja vielleicht Monate vergehen.

Und Torheit ist es, wie es bereits von unentwegten Pessimisten geschieht von einem Flasko der Revolution zu sprechen. Diese Torheit kann zum Verbrechen an Land und Volk werden, denn es ist ein Erfahrungsgrundsatz, dass die grosse Masse eher dem Pessimismus als dem Gegenteil zustreemt. Damit aber wäre der Wiederaufbau in Frage gestellt, denn es würde die Mitarbeit, das mit-tragen des Einzelnen unterbinden und hindern.

Besonders dann wenn die Entspannung der Wirtschaftslage, — wozu alle

Aussicht ist — noch länger auf sich warten laesst. Ein von schwerem Nervenleber erfasster Kranker bekommt nicht sofort nach dem Rückgang des Fiebers seine vollständige Bewegungsfreiheit zurück. Hierzu ist eine lange Zeit der Rekonvaleszenz erforderlich.

Brasilien befindet sich heute im Zustand der Rekonvaleszenz und politisch und wirtschaftliche Pessimisten gleichen schlechten Aerzten, die sich selbst und ihren eigenen Kennntnissen und daher auch dem Patienten kein Vertrauen einflössen können.

Für die Schwere der Situation nach aussen hin spricht der Umstand, dass die provisorische Regierung nur mit Zögern an die Eröffnung des Kursmarktes herangeht eine Einstellung, die von vielen nicht verstanden u. abfällig kritisiert wird. Die Pflicht eines vorsichtigen Finanzministers geht aber dahin — und das gehört ebenfalls zum Wiederaufbau — den Kursmarkt zu einem Zeitpunkt zu öffnen, an dem die voraussichtliche Senkung des heimischen Kurses eine für das Land erträgliche ist. Wiederaufbauarbeit lässt sich nicht im Eilzugtempo durchführen, wenn wir uns auch im Zeitalter des Flugzeuges befinden.

SCHOLZ.

Wissen ist Macht

In dem vorläufigen Programm der provisorischen Regierung ist auch davon geredet, das Unterrichtswesen einer wesentlichen Umgestaltung und Erweiterung zu unterziehen.

Es ist dies einer der wichtigsten Programmpunkte der Liberalen Partei.

So einfach sich diese Ankündigung auch liest, duerfte die Ausfuehrung doch auf mancherlei Schwierigkeiten stossen, die, wenn nicht energisch bekämpft, doch schliesslich alle, auch noch so gut gemeinte Verordnungen hinfällig machen.

Einer der schwierigsten Punkte ist wohl die Frage der Lehrmethode. Während die Lehrmethoden ueberall in der Welt eine derartige Umstellung erfahren haben, dass sie mit denen vor zwanzig, ja kaum mit denen vor einem reichlichen Jahrzehnt vergleichbar sind, ist in Brasilien zum grossen Teil das Gegenteil zu beobachten.

Brasilien ist als junges Land und junges Kultur-

volk mitten in eine Epoche rasend schnellen Fortschritts hineingestellt. Es bleibt ihm nicht die Zeit von Jahrhunderten zu seiner Entwicklung, wie sie anderen älteren Völkern vergönnt war, auch nicht auf dem Gebiet der geistigen Fort- und Aufwärtsentwicklung, wenn anders es den Platz, der ihm nach Grösse und wirtschaftlicher Bedeutung seines Landes zusteht, einnehmen und, was noch wichtiger ist, behaupten will.

Man wird also der zu ergreifenden Lehrmethode besondere Aufmerksamkeit schenken muessen.

Der Gedanke, die Lehrmethoden fortschrittlicher zu gestalten, ist freilich nicht neu und bereits frueher in Angriff genommen.

Leider ist, wie so oft, auch hier die Sache am verkehrten Ende begonnen, sozusagen das Pferd am Schwanz aufgezaemt worden.

Indem man glaubte, durch möglichste Reichhaltigkeit des Lehrplans, schon vom ersten Schuljahre an, wunder welche Erfolge zu erzielen, ist das Resultat meist sehr kläglich ausgefallen.

Es ist vergessen worden, dass das menschliche, besonders kindliche Gehirn, keine Wurstmachine, sondern ein sehr zartes Instrument ist, welches, analog dem Körper des Sporttreibenden durch Training gestählt und dadurch nach und nach zu immer höheren Leistungen befähigt werden muss.

Die Fuelle des Materials, verbunden mit veralteten Methoden, in den ersten Schuljahren erdrueckt den kindlichen Geist. Die wenigen Ausnahmen, die bei öffentlichen Prüfungen usw. gewissermassen als Ausstellungsobjekte vorgefuehrt werden, bestätigen nur die Regel.

Durch die Fuelle des Materials, bleibt dem Lehrenden keine Zeit sich, wie es erforderlich wäre, mehr mit der Aufrichtung und Befestigung einer guten Grundlage zu befassen, die darum spaeter zu erfassende Schwerre des geistigen Gebäudes zu tragen.

Es ist so, wie es frueher im alten Europa war: Das Ziel der Klasse muss erreicht — d. h. der Lehrplan muss erfuehlt — werden. Ob diese oberflächliche Erfuellung aber nicht auf Kosten der Wertbeständigkeit geht? Ich glaube diese Frage bejahen zu können.

Ohne systematische Training des kindlichen Geistes, ist alles hineingepresst und gestopfte nur Schein.

Es verschwindet dem ungeübten und ungestählten Gehirn viel schneller, als es

Der grosse Sensationsprozess in Moskau

Der grosse Prozess, welcher augenblicklich in Moskau verhandelt wird und der in gewisser Beziehung einen internationalen Charakter hat, richtet sich bekanntlich gegen eine Gruppe hochgestellter technischer Spezialisten, welche die sogenannte Industriepartei bildet und durch einen grossen Sabotagefeldzug einer militaerischen Intervention des Auslandes vorgearbeitet haben soll. Aus dem weiteren Mitteilungen welche jetzt ueber die Anklageschrift vorliegen, erfährt man, dass die Angeklagten Professor Kalinnikow, Ingenieur Laritschew, Professor Tscharkowski und Ingenieur Kuprijanow am Obersten Volkswirtschaftsrat und im russischen Staatsplanamt hohe Posten als Abteilungschefs innehaben. Professor Ramsin war wissenschaftlicher Leiter des wärmetechnischen Institutes, Professor Fedotow Direktor des Textilforschungsinstitutes usw. Die Anklage lautet daraufhin, diese Wissenschaftler hatten sich zugetraut, durch ihre Einwirkung und durch Organisation anderer Saboteure die folgenden Wirtschaftskrisen in der Sowjetunion heraufzubeschwören: Heizmaterialkrise, Metallkrise, Kraftstromkrise, Textilkrise und ueberdies eine allgemeine Wirtschaftskrise im Jahre 1930, welches für einen Interventionskrieg ausersehen worden sei. Für den letzteren Zweck sollen die Angeklagten eine grossangelegte Spionage getrieben und den Verat einzelner Teile der Roten Armee sowie ihrer Kommandostaebe vortzubereiten gesucht haben. Bei allen diesen hochverraeterischen Massnahmen beschuldigt der von dem stellvertretenden Justizminister und Generalstaatsanwalt der Republik Krylenko unterzeichnete Anklageakt offen und ausdruck-

hineingepresst wurde, und der kuemmerliche Rest ist Schweigen.

Die Regierung will durch die Neuordnung bewirken, dass das Volk befähigt wird in Zukunft seine Geschicke selbst in die Hand zu nehmen statt sich willenlos von den Politikern leiten zu lassen. Sie bekennt sich also zu dem Grundsatz: **Wissen ist Macht!**

Aber wie gesagt, es kommt auf die Art und Weise an. Nicht dressieren, sondern trainieren. Alleseindressierte ist Unfug, ist Halbwissen, was unter Umstaenden gefährlich werden kann.

Ein anderer wichtiger Punkt ist ie Frage der Schulpflicht und Dauer. Diese Frage ist wohl das grösste Schmerzenkind. Aber sie muss geregelt werden, wenn anders nicht neuzeitlich erprobte Lehrmethoden (siehe oben) von vornherein zur Erfolglosigkeit verurteilt werden sollen.

Gewiss, auch hierueber bestehen gesetzliche Bestimmungen, die leider — nur nicht durchgefuehrt werden. Doch darueber ein anderes Mal. Vielleicht aus der Feder eines Schulmannes.

SCHOLZ

lich die franzoesische Regierung der unmittelbaren Beteiligung. Vermittels des russischen Emigranten Komitees in Paris soll die Industriepartei Fühlung mit Poincaré und Briand sowie mit den Generalen Jouenville, Janin und Richard vom Grossen Generalstab gehabt haben welcher den Interventionsplan ausgearbeitet haben soll. Ferner soll die Industriepartei der Anklage zufolge die Auftrage des franzoesischen Generalstabes ueber Spionage, Zersetzung der Roten Armee und Sabotage hinter der künftigen Kriegsfront durch zwei franzoesische Amtspersonen erhalten, die in den Akten nur mit den Initialen angegeben werden.

Die Nachrichten, welcher über den weiteren Verlauf des Prozesses einlaufen, sind ziemlich spärlich. Die Telegramme sprechen davon, dass nach Ramsin jetzt auch Laritschew und Tscharnowski ihre Schuld eingestanden haben sollen. Der letztere soll jedoch erklärt haben, er habe schon 1929 eingesehen, dass jeder Umsturzversuch gegen die Sowjet eine Tollheit wäre. Im uebrigen hat es den Anschein, als ob der Generalstaatsanwalt an den nächsten Sitzungstagen die Verhandlungen unter Ausschluss der Oeffentlichkeit wird abhalten lassen, weil an diesen Tagen die Angeklagten im einzelnen über die Verantwortlichkeit Frankreichs an der ganzen Sache verhört werden sollen. Unter den geschilerten Umstaenden ist es erklärlich, wie man in Europa vor allen mit der grössten Spannung auf den weiteren Verlauf dieses Prozesses blickt.

Die Sowjets tun das ihrige; sie haben den Prozess ganz gross aufgemacht, und aus allen Städten Russlands kommen Nachrichten von grossen Volksdemonstrationen, bei denen allgemein die Devise ist: „Die interventionistische Verschwörung beantworten wir mit einer Erhöhung der Verteidigungskraft des Landes“.

Inlandswoche

Rio. Ministerkonferenz. Die Versammlung, die Dr. Getulio Vargas als Chef der Provisorischen Regierung am Sonnabend nachmittag einberief, galt der Ausarbeitung des Haushaltsentwurfes für das nächste Jahr. Die Minister besprachen einen Plan mit gemeinschaftlichen Gesichtspunkten, der für die Gestaltung des Etats massgebend sein soll. An der Versammlung nahmen sämtliche Regierungsmitglieder teil, die sich gegenwärtig in Rio befinden, d. h. alle ausser Dr. Oswaldo Aranha, der am Sonntag noch nicht von S. Paulo zurückgekehrt war, und Dr. José Maria Whitaker, der wegen einer Verletzung am Fuss nicht gehen kann. Als Dr. Assis Brasil den Cattete-Palais verliess, erklärte er einem Journalisten, die Versammlung sei in der besten Harmonie verlaufen und habe auf ihn einen vorzüglichen Eindruck gemacht.

Abschaffung der Laienlehrer. Die Provisorische Staatsregierung erliess ein Dekret, durch welches die eben im Dienst stehenden 1.050 Laienlehrer entlassen werden. Für die Massnahme bestanden triftige Gründe, wie sie in dem Erlass aufgezählt sind: Die Ernennungen erfolgten zum grossen Teil ohne Feststellung der persönlichen Eignung der Lehrer und in allen Fällen, wie aus den Archiven hervorgeht, nach parteipolitischen Gesichtspunkten die mit dem Unterricht nichts zu

tun hatten. Es wurde sehr häufig die Ernennung auch nach den speziellen Interessen der Lehrer und nicht nach den Interessen des Dienstes durchgeführt, die allein massgebend sein können. Man traf selbst in den Städten Laienlehrer an, wo es doch an diplomierten Lehrkräften nicht fehlt. Die Regierung erkennt durchaus an, dass in einem Lande, wie Brasilien, Laienlehrer zur Aushilfe herangezogen werden müssen. Nur hat es in einer anderen Form zu geschehen als bisher. Sie wird deshalb auch die Frage gründlich prüfen und dann wahrscheinlich einige Hundert der jetzt entlassenen Lehrer wieder in Dienst nehmen. Da die Massnahme auf den Beginn der Ferien fällt, so tritt im Unterricht vorderhand keine Unterbrechung noch Störung ein.

Revolutionskomitee in New York. Der Gründer des Revolutionskomitees in New York, Herr M. L. Motta, weilt zurzeit in Rio und hat Pressevertretern über die Tätigkeit des Komitees während der Revolution berichtet. Die Gründung des Komitees erfolgte am 8. Oktober. Die Präsidentschaft uebernahm Augusto Amaral und Schatzmeister war João Josetti. Die Folge von der Tätigkeit in der Öffentlichkeit war, dass Herr Motta seine Stellung verlor. Die amerikanischen Blätter veröffentlichten vom 12. Oktober ab die Mitteilungen des Komitees, das vom 18. Oktober ab regelmässig Nachrichten von der Pressestelle der Revolution in Buenos Aires erhielt. Über die Waffenlieferungen aus den Vereinigten Staaten an die Regierung machte er die folgenden interessanten Angaben, die bisher nicht bekannt waren: Die amerikanische Regierung zederte der Regierung Washington Luis Flugzeuge der amerikanischen Kriegsmarine, darunter drei starke «Glen Martins» Maschinen, die speziell fuer die amerikanische Marine gebaut und noch nicht benutzt worden waren. Ein Beweis dafür, dass es sich um Regierungsmaterial handelt, ist darin zu sehen, dass die Apparate, wie auf Photos im Besitz von Herrn Motta zu erkennen ist, mit «U. S. Navy» gezeichnet sind. Jede einzelne Maschine kostete rund 100.000 Dollar.

Obstaufuhr

Der Interventor im Staat Rio Grande do Sul, General Flores da Cunha, hat zwei fuer die wirtschaftliche Entwicklung des Staates höchst wichtige Massnahmen angekündigt: den schleunigen Ausbau des Hafens von Torres und die Anlage eines grossen Kuehlhauses in Porto Alegre zur Foerderung der Obstausfuhr nach Europa. Dass dem Obstbau in Brasilien eine grosse Zukunft bevorsteht, haben die Exportversuche der letzten Jahre und die schon erzielten Erfolge auf diesem Gebiet gezeigt. Ein Ausbau dieses Wirtschaftszweiges koennte ganz wesentlich zur Besserung der Finanzlage des Landes beitragen. Dazu gehört nur, dass man dem Problem in allen seinen Teilen energisch zu Leibe geht und einer der Hauptteile ist zweifellos die Errichtung von geeigneten Aufbewahrungsräumen, in denen das Obst bis zur Verschiffung eingelagert werden kann. Das Beispiel Rio Grandes sollte die anderen Staaten zur Nachahmung anregen.

Die Lage der brasilianischen Papiere

Aus New York wird unter gestrigem Datum über die Situation der brasilianischen Wertpapiere berichtet: Der dauernde Rueckgang im Wert der brasilianischen Titel in Wallstreet wird auf die wenig klaren Perspektiven der Wirtschaft und Finanzen Brasiliens zurueckgefuehrt, die nun auch Ackerbaustaaten wie Minas beruehren, wo die land-

wirtschaftlichen Produkte seit Monaten in den Preisen zurueckgehen. Die Bankiers, die die brasilianischen Verhältnisse kennen, versichern, dass es einer langen Uebergangsperiode beduerfe, bis man zu einer die Unabhaengigkeit vom Kaffee sichernden Politik gelangt. Die Ausgaben u. die Schäden, die durch die Revolution entstanden sind, werden als wenig belangreich gegenueber dem schweren Problem des Kaffees angesehen, das die wirtschaftliche Zukunft Brasiliens noch nicht klar erscheinen lässt.

Versuchsballeys?

Zum Vorprojekt der neuen Verfassung melden paulistauer Journele, dass es durch Oswaldo Aranha, João Alberto und Juarez Tavora bereits ausgearbeitet worden sei. Die Hauptpunkte seien folgende:

- 1) Der Bundespräsident werde kuenftig nicht mehr vom Volke, sondern vom Kongresse gewählt.
- 2) Der Nationalkongress werde eine gleichmassige Vertretung aller Staaten haben. Jeder Staat entsende 10 Vertreter.
- 3) Der Präsidentschaftskandidat müsse allen von der Verfassung geforderten Bedingungen entsprechen, widrigenfalls er nicht anerkannt werde.
- 4) Die Regierungsdauer des Bundespräsidenten betrage 5 Jahre; er koenne unter gewissen in der Bundesverfassung ausdruücklich festgelegten Umständen wiedergewählt werden.
- 5) Die Amtsperiode der Staatspräsidenten betrage 5 Jahre, ebenfalls mit dem Rechte der Wiederwahl.
- 6) Das Supremo Tribunal werde reformiert. Seine Mitglieder werden nicht mehr vom Bundespräsidenten ernannt, sondern vom Richterkollegium selber gewählt.
- 7) Jeder Staat habe einen Richter im Supremo Tribunal.
- 8) Die Mitglieder seien fuer Fehlsprueche verantwortlich und koennen abgesetzt werden.
- 9) Die Mitglieder des Nationalkongresses beziehen keine Subsidien, sondern nur eine Beihilfe zur Deckung des Unterhalts in der Bundeshauptstadt waehrend der Legislaturperiode.

Oswaldo Aranha, ebenfalls ueber dieses Vorprojekt interviewt, hat indessen erklärt, dass er in S. Paulo lediglich der Ruhe gepflegt habe. Das Vorprojekt sei weder ausgearbeitet noch erortert worden. Eine solche Arbeit sei die Sache des Volkes und nicht die dreier Männer.

Ein neues Funding? Die Presse in Rio beschäftigt sich mit der Aufstellung des Budgets fuer das kommende Jahr. Sie hält es fuer schwierig, den Haushalt ohne Steuererhoehung und aeusserer Anleihen auszugleichen; die passive Handelsbilanz betrage 10 Millionen £. Die einzige Lösung sei in einem 10 jaehrigen Funding fuer alle ausseren Bundes-, Staats- und Munizipalschulden zu suchen.

Als Ungluecksprophet ist dieser Tage der Präsident der nordamerikanischen Flottenmission aus Europa nach Rio zurueckgekehrt. Er gab die aufsehenerregende Erklärung ab, Europa stehe vor einem neuen Kriege, der naeher sei, als man gemeinnicht denke, und der sicherlich zu den grosssten der Weltgeschichte zählen werde, wie die gigantischen Vorbereitungen heute schon erkennen lassen.

Washington Luis hat auf dem Wege nach Cherbourg Lissabon passiert. Sein Sohn Caio, der fruhere Kriegsminister, Sezefredo Passos und Pessoa de Queiroz sind in Lissabon gelandet. Washington Luis empfing an Bord verschiedene Pressevertreter, weigerte sich aber, ueber politische Dinge zu sprechen. Botschaft und Konsulat Brasiliens

nahmen keinerlei Notiz von der Durchreise des Expräsidenten.

Entre Rios, 23 November 1930. In der hiesigen deutschen evangelischen Kirche fand heute die feierliche Einfuehrung u. Einsegnung des vom «Evangelischen Missionsbund fuer Suedamerika» in Bad Oeynhausen ausgesandten Diakons Paul Mangert statt. Zu der Feier waren viele auswärtige Gäste erschienen. Pfarrer T. W. Brepohl-Ponta Grossa hielt die Festpredigt und vollzog die kirchliche Handlung. Im Anschluss daran erfolgte im Hotel Zittel ein einfaches Festessen. Der neue Diakon ist fuer Fuesorge und Wohlfahrtsarbeiten unter den deutschen protestantischen Kolonisten berufen. Seine Ausbildung empfing er in der bekannten Anstalt «Bethel» bei Bielefeld, der Gruendung des verstorbenen Philanthropen Pfarrer Dr. Friedrich von Bodelschwingh.

Es wird gespart. Dr. Belisario Penna, Direktor des Nationalen Gesundheitsamtes in Rio, hat in seinem Amte 27 ueberfluessige Autos und 20 enbehrlliche Lastautos ausgemerzt. Das ergibt eine monatliche Ersparnis von 60 Contos.

Dr. Antonio Carlos ist in Rio eingetroffen. Er hat in seinem Absteigequartier einen enormen Zuspruch von Freunden.

Ein Gelbfieberfall mit tödlichem Ausgang wird aus Itaócara im Staate Rio gemeldet.

Staat Rio Grande do Sul.

General Flores da Cunha, der Bundesinterventor fuer Rio Grande do Sul, hat seinen persönlichen Freunden und politischen Gegnern Ataliba Leonel und Sylvio de Campos im Falle ihrer Verbannung seine Estancia in Uruguay zum Aufenthalt angeboten.

Luis Carlos Prestes liest am argentinischen Ufer des Rio Uruguay eine lebhaft kommunistische Propaganda entfaltend. Auch nach Brasilien wandern durch die Post die von ihm unterzeichneten Flugblätter, worin zur Bildung von Arbeiter- und Soldatenräten, zur Bewaffnung und zur Besitzergreifung von Ländereien und industriellen Betrieben angefordert wird.

General Teixeira de Freitas, Exchef des Militärkabinetts von Washington Luis, ist vom Interventor fuer Rio Grande do Sul, General Flores da Cunha, eingeladen worden, das Kommando der 3. Militärregion zu uebernehmen.

Reisexport. Der Staat Rio Grande do Sul hat in den ersten 11 Monaten des laufenden Jahres 1.047.772 Sack Reis ausgeführt.

„Keine Adhesistas“. Wir entnehmen einer befreundeten Zeitung folgende unter obiger Ueberschrift erscheinende Zeilen.

Unter diesem Stiehwort hat der grosse Riograndenser Politiker, Dr. Lindolpho Collor (Deutschbrasilianer), seinerzeit seine Meinung mit folgenden Worten geäussert:

„Unverleuglich ist es, mit Verachtung die „Adhesistas des Sieges“ abzuweisen, die schlimmste Plage Brasiliens, Individuen ohne Charakter und gewissenskrupel, Leute ohne Meinung und ohne Glauben, die sich anbequemen und den Augenblick abwarten, dem Sieger zuzujubeln, sei er, wer er wolle.“

Diese Kritik passt auf viele Leute! Auch in unserer Gegend.

Nicht die sind die grosssten Feinde, die es aus Ueberzeugung sind, sondern die, welche ihren Mantel stets und ständig nach dem Winde drehen.

Von beiden Seiten werden diese Leute scharf im Auge behalten werden müssen, denn es sind Schaedlinge.

Aus der Landespresse

Die Lage auf dem Kursmarkt. Zur Lage auf dem Kursmarkt

schrieb das „Diario Popular“ Internationalen Tributbank geschäft gestern unter dem Titel „Cambio sem cambias“: „Die wirtschaftliche, kommerzielle und finanzielle Krise war schon ernst, als die Revolutionen dazwischen kam und unter neuer Stoerung des Warenaustausches die gegenwaertige Situation hervorrief. Die Revolution ist indessen nicht als die Ursache der gegenwaertigen Schwierigkeiten zu betrachten: für uns haette die verfehlte Politik der letzten Regierung hinsichtlich des Kaffees und der Waehrung die gegenwaertige Krise auch dann heraufbeschworen, wenn die Erhebung nicht dazwischen gekommen waere. Indessen waere es Mangel an Aufrichtigkeit, wollte man leugnen, dass die Revolution viele Gedanken ans Licht treten liess u. zahlreichen Phantasien Nahrung gab, die nicht immer vernuenftig sind. Die wirtschaftliche und kommerzielle Krise ist schwer u. ruht zu einem grosse Teil von dem Irrtum her, eine niedrige Taxe für die Stabilisierung zu wählen, von der Kaffeeverteidigung und von dem allgemeinen Misstrauen. Was also sollen wir tun? Die Kurspolitik und die Kaffeeverteidigung korrigieren und das Vertrauen wieder herstellen! Jedoch in dieser Hinsicht ist bis jetzt noch nicht das geringste beschlossen worden. Unter dem Druck des Kurses, der auf 3 zu fallen droht, haben die Verantwortlichen für die Finanzgeschäfte und den Kursmarkt der Regierung Massnahmen empfohlen, die wir nicht fuer richtig halten koennen. Tatsaechlich haben die Herren Correia e Castro, Direktor der Kursektion des Banco do Brasil, und Dr. Jose Maria Whitaker dem Chef der Provisorischen Regierung nur Restriktionsmassnahmen angeraten. Für sie liegt das Uebel im Import, diesem Import, der an sich schon so geringfügig ist, und die Einnahmen der Union immer weiter fallen lässt. Auf der anderen Seite setzen sich diese Herren für die Einschränkung der Einfuhr im Auslande ein und wollen eine Art „Noncooperation“ betreiben unter Ablehnung des Gebrauchs auslaendisches Erzeugnisse. Hier scheint ein Irrtum zu sein. Wir leben hier in Brasilien hauptsaechlich vom Kaffe-Export! Wenn wir nichts von pen anderen kaufen, werden auch die anderen nichts von uns kaufen, werden auch die anderen nichts von uns kaufen wollen. Wenn wir kein Getreide von den Argentinern beziehen, werden dann diese von uns Kaffee und Mate erstehen? Sicherlich nicht. Der Grund des Uebels waere die ueberhohen Produktionskosten und der Mangel an Organisation im Kaffeeverkauf. Suchen wir die Produktion zu verbilligen u, den Kaffee an den Mann zu bringen. Der Gedanke, nichts mehr zu kaufen, unsere Schoenen zu zwingen, nicht mehr elegant zu sein, hat etwas an sich, was uns widerstrebt. Die Kursabteilung des Banco do Brail spürt die Schwierigkeiten, den Kurs zu halten, und kommt mit dem Gedanken, die Auslandsbezüge zu unterdrücken, damit keine Rimesen mehr notwendig sind. Die Herren moechten also dem Kurs halten, indem sie die VVechsel ausschalte!“

Die Weltkrise und die brasilianische Revolution. Im „Correio da Manha“ schreibt Urbano Berquó: „Unsere heutige Welt lebt in einem tiefen inneren Widerspruch, der mit der Zeit immer grösser wird, sodass sich die Aussichten für die naechsten Jahre auf dem weiten Feld des internationalen Lebens aessersse dunkel gestalten. Während auf der einen Seite im Wirtschaftsleben unter der Kontrolle von formidablen Bankorganisationen, riesenkrassen Gegensaatz zwischen dem harten Unternehmen und Konsortien, deren Aktionsbereich sich über die ganze Erde erstreckt, Finanzinstitute vom Ausmass der

Internationalen Tributbank geschäft werden wachsen auf der anderen Seite Nationalismus Wirtschaftsschutz- und Protektionismus in ruinoser und immer neue Konflikte zeugender Weise, überleben Vertragsge und politische Richtungen die durch ihre monstruöse Irrationalitaet nur dazu dienen, die Anrechte und über all herrschen die Konfusion zu vergrössern. Daher der stets zerstörender werdende Charakter der periodisch auftretenden Krisen, die die Weltwirtschaft erschuettern und in dieser Nachkriegszeit eine alarmierende Schwere annehmen. Diese Krisen sind letzten Endes die Ursacoe fuer die revolutionaeren Auswirkungen, die mehr oder weniger in allen Laendern zu beobachten sind. Die Voelker suchen sich durch revolutionaere Umstellung aus der Katastrophe zu retten. Ein Beispiel fuer die vom Ultra Protektionismus hervorgerufenen Krisen bildet die Kaffeepolitik, die gleich zu Beginn der Weltkrisen im Jahre 1929 zusammengebroehen ist. Daraus folgert der Verfasser: „Desmentsprechend hat also die brasilianische Revolution als höchste Ziel die Verwirklichung der riesenhaften Aufgabe, ein Regime, das auf der Grundlage organischer und rationaler Zusammenarbeit aller Zweige unseres administrativen und wirtschaftlichen Lebens beruht, aufzubauen. Die Maenner, die heute an der Spitze des Landes stehen, moegen das nicht einsehen oder die alten Bindungen oder Idole einer ueberalterten politischen Mentalitaet moegen verhindern, dass das systematische Werk der nationalen Erneuerung jetzt begonnen wird, die Revolution wird dessenungeachtet sich selbst erfüllen. Andere Maenner, eine andere Mentalitaet werde auftreten unter dem Einfluss einer wahrhafter revolutionaere Ideologie, die ihren definitiven Ausdruck in den konfusen Zeiten welche wir durchleben, finden u, mit Sicherheit und Energie die grosse positive u. aufbauende loessen wird.“ Denn, so vvrdd weiter gefolgert, der Wiederaufbau die Erneuerung Brasiliens sind nicht Ideale der oder jener politischen Gruppe, sondern ein Ziel, das die historische Entwicklung dem Land aufzwingt. „Die rationalen Organisationen, das wollen wir nochmals feststellen, aller sozialen Taetigkeit, ist ein kategorischer Imperativ in diesem Abschnitt des Weltgeschehens.“ Und weiter: „Dieser rationalen Reorganisation des gesamten VVeltbildes muss naturlicherweise die rationelle Neuordnung der Nationen vorausgehen. Und diese Arbeit der nationalen Erneuerung bedeuten die seit Endes des Weltkrieges ausgebrochenen revolutionaeren Bewegungen, zu denen jetzt die brasilianische Revolution hinzu kommt.“

Huslandswoche.

Deutschland

Eine bedeutsame Rede des Reichswehrministers General Gröner.

Während sich auf der Genfer Vorbereitenden Abrüstungskonferenz die Hartnaeckigkeit der Abrüstungsgegner immer mehr enthüllt, während dort Graf Bernstorff eine Sprache führt, die bisher von dem deutschen Vertreter noch nicht gehört wurde, hat nun auch der Reichswehrminister Gröner eingegriffen und eine bedeutsame Erklärung vor Pressevertretern abgegeben. Es ist inhaltlich nichts Neues, was er sagt; oft genug ist auf den dablén Bankorganisationen, riesenkrassen Gegensaatz zwischen dem harten Unternehmen und Konsortien, deren Aktionsbereich sich über die ganze Erde erstreckt, Finanzinstitute vom Ausmass der

abgründige Heuchelei, mit der das Abrüstungsproblem besonders von französischer Seite behandelt wird, gezeichnet worden. Aber zu dieser Stunde und aus diesem Munde hat die Erklärung doch einen ganz besonderen Klang; denn sie ist nicht mehr nur zurückweisend, sondern positiv fordernd, und der Reichswehrminister kündigt in ihr das Recht Deutschlands auf Aufrüstung an. In allen entscheidenden Fragen drängt jetzt die deutsche Aussenpolitik auf Aktivität, auf Klarheit, auf Aufgabe der nur passiven Erfüllung, die Stunde ist da, wo neue Wege eingeschlagen werden müssen. Sie sind, theoretisch gesprochen, nicht neu, da sie immer von der deutschen Aussenpolitik ins Auge gefasst waren und gefasst werden mussten, aber erst jetzt ist, im Rahmen der allgemeinen internationalen Lage und nach Unterstützung auf die offen zu Tage liegende deutsche Volksstimmung, der Moment gekommen, wo offen darauf hingearbeitet werden kann, wo die Wege auch nicht nur gesehen, sondern besprochen werden können. Es ist möglich, dass der Winter noch in Deutschland allerlei Veränderungen bringt, die Lage vor Wiedereröffnung des Reichstages ist von Spannungen geladen und kann zu Konflikten schwerer Art führen. Aber die Stellungnahme der deutschen Aussenpolitik, wie sie durch die Reden des Aussenministers Curtius und des Reichswehrministers jetzt ausgedrückt ist, kann sich nicht mehr ändern, der Kurs ist auf Ziele genommen worden, die unabhängig von der Entwicklung des inneren Machtkampfes, vor dem Deutschland steht, sind und festgehalten werden müssen.

BERLIN, (Spezialdienst) Gestern abend hat der Reichspräsident von Hindenburg die Notverordnung unterzeichnet, durch welche das Wirtschafts- und Finanzprogramm der Reichsregierung in Kraft gesetzt wird. Der Text dieses Programms wurde bereits im Reichsanzeiger veröffentlicht. Noch in dieser Woche wird der Reichstag zusammentreten und dann Gelegenheit haben, sich eventuell gegen diese Notverordnung auszusprechen. Man glaubt aber allgemein, dass die Reichsregierung bei der Abstimmung im Reichstage eine Mehrheit erhalten wird. Die Führer der Oppositionsparteien sind zwar auch der Ansicht, dass die Regierung eine Mehrheit erhalten wird, aber sie wollen sich von vornherein nicht mit dem Siege des Kabinetts Bruening einverstanden erklären und machen jetzt alle Anstrengungen, um möglichst alle Abgeordneten ihrer Gruppen zu der Abstimmung nach Berlin zu holen. Sie erwarten, dass entweder das Fehlen einiger Abgeordneter der Regierungsparteien oder vielleicht auch die Stimmenthaltung einer kleinen Gruppe, die bisher Bruening unterstützte, der Opposition doch noch zum Siege verhelfen können.

Oesterreich

WIEN, Der Fall des Fliegers Levine, der verhaftet wurde, weil er bei einem Wiener Graveur eine grosse Menge Spielkarten fuer eine französische Spielbank in Auftrag gab, wird immer komplizierter: Levine wurde jetzt auch der Spionage angeklagt. Er erklärt sich auch weiterhin noch fuer unschuldig, gibt jedoch zu, dass er mit den Sowjets ueber den Verkauf von Flugzeugen verhandelt hat. Das Gericht hat sich zerschlagen, weil Levine fuer sich eine Kommission von 50 Prozent forderte, während die Sowjets ihm nur 25 Prozent zubilligen wollten.

Frankreich

PARIS. Der Internationale Luftfahrtverband hat anstelle des verstor-

benen Grafen de la Vaulx den rumänischen Fürsten Bibesco zum Präsidenten erwählt. Die Wahl der Vizepräsidenten fiel auf den Deutschen von Hopfner, den Schweizer Oberst messner, den belgischen Grafen Doul tremont, den Amerikaner Eabot, den Schweden General Amundson, den englischen Kommandanten Gorman, den Spanier Ruiz Ferry, den italienischen General Piccio, den Holländer Jonkherr van den Bergh van Heemstede und den Franzosen Louis Blériot.

PARIS. Die russischen Zaristen veranstalteten gestern hier einen glänzenden Empfang, auf welchem der Grossfürst Cyrill als russischer Thronprätendent gefeiert wurde. Darauf nahm der Sohn des Grossfürsten Cyrill, Grossfürst Wladimir, eine Parade über die zaristischen Russen ab, bei welcher die alten Hymnen des russischen Kaiserreiches gespielt wurden.

England

LONDON. Die englisch-indische Konferenz, welche jetzt lediglich in Form eines Ausschusses tagt, hat im Prinzip die Trennung Birmas von Indien angenommen. Es wurde ein Sonderausschuss ernannt, welcher die Bedingungen studieren soll, unter welchen sich diese Trennung am bestendurchfuehren lässt.

Jugoslawien

BELGRAD. Der jugoslawische Aussenminister marinkowitsch hielt eine vielbeachtete Rede ueber das, was er als „Europäische kriegspsychose“ bezeichnet, die sich immer mehr bemerkbar macht. Marinkowitsch erklärte, er sehe am politischen Horizont auch schon die ersten Vorboten eines Krieges. Das rechtfertige jedoch noch nicht, dass man mit Uebertreibungen, wie es jetzt geschehe, von einem Kriege spreche.

Russland

MOSKAU. Wie bekannt wird, durfte der italienische Aussenminister Grandi im kommenden Januar nach Moskau kommen, um mit der Sowjetregierung persönlich ueber die Italien und Russland gemeinsam interessierenden Fragen zu verhandeln. Der Gedanke an diesen Besuch ist bei der Begegnung zwischen Litwinoff u. Grandi in Macand entstanden.

Persien

TEHERAN. Die persische Regierung hat unter den hier ansässigen Russen eine Verschwörung entdeckt, welche sich gegen die Regierung richtete. Mehr als 500 bolschewistische Agenten wurden in Teheran, Tebris und anderen Orten des Kaukasus verhaftet. Zahlreiche dieser Agenten hatten amerikanische Pässe.

LOKALES

An unsere Leser.

Wir machen nochmals

darauf aufmerksam, dass

ein Teil der Leser noch mit

Bezahlung der Bezugsge-

bühren im Rückstande sind.

Wir ersuchen, die rück-

ständigen Beträge spätes-

tens bis Ende dieses Mo-

nats an unsere Geschäfts-

stelle zu zahlen, anderen-

falls die Belieferung ein-

gestellt wird.

Geschäftsstelle

Freitag, den 5. Dez., kamen zwei Vertreter der lutherischen Missourisynode an, nämlich Herr

Vizepräsident Albert Lehenbauer von Guarany, Rio Grande, und Herr P. Val. Kühn von Herval. Am Sonntag hielten sie vormittags in der Schröderstrasse III und nachmittags in der Schröderstrasse II einen Gottesdienst mit anschliessender Versammlung.

Das Thema der beiden Predigten war: „Wir aber predigen Christum den gekreuzigten.“ In den Versammlungen, die beide den gleichen Verlauf hatten, wurde zunächst von der Gemeinde erklärt, dass sie gegenwärtig ohne synodale Verbindung und ohne Pastor dastehe. Es wurde darauf von Vizepr. Lehenbauer kurz und klar an Hand einer Anzahl von Punkten gezeigt, dass der Anschluss an die Missourisynode nur bei völliger Uebereinstimmung in der Lehre geschehen könne; der Hauptpunkt ist die Anerkennung der ganzen Heiligen Schrift als Gottes Wort und der lutherischen Bekenntnisse als der rechten Darlegung des Wortes. Die Gemeinde gab durch Aufstehen ihre völlige und einstimmige Zustimmung zu der dargelegten Lehrstellung kund. Sie wurde nun ermächtigt, Herrn Kandidaten Ferdinand Arndt vom K. Nordiaseminar in Porto Alegre zu ihrem Pastor zu berufen, der voraussichtlich der Ruf annehmen und etwa Mitte Januar hier ankommen wird. Er wurde der Gemeinde als ein frommer, begabter und liebenswürdiger Mann geschildert, der sich mit Gottes Hilfe gewiss gut in die schwierigen Verhältnisse hineinsetzen und seiner Gemeinde ein treuer Prediger und Seelsorger werden wird. Es wurde einstimmig beschlossen ihn zu berufen. — Es waren die Vertreter einer Anzahl anderer Gemeinden aus der Umgegend anwesend, die mit Aufmerksamkeit die Darlegungen anhörten und mit den Vertretern der Synode ebenfalls in Verhandlungen eintraten, über deren Verlauf wir später zu berichten hoffen.

Die beiden „Missourier“ sind am Montagabend nach Joinville weitergefahren.

Viehseuche. In unserem Nachbarmunizip Blumenau herrscht, gleich wie bei uns eine Viehseuche, der schon viel Vieh zum Opfer gefallen ist. Blumenau hat sehr umfangreiche und einschneidende Massnahmen ergriffen um der Seuche Herr zu werden.

Wir haben bereits vor bald zwei Jahren — Nr. 504 des „Correio do Povo“ — hinsichtlich der Viehseuchen, damals handelte es sich um die Maul- und Klauenseuche, durchgreifende Massnahmen befürwortet um eine weitere Degenerierung unseres Viehbestandes durch die Seuchen-gefahr zu unterbinden.

Leider ohne allen Erfolg, was auch kein Wunder nahm, da selbst eine deutschsprachige hiesige Zeitung sich gegen uns erklärte.

Heute sind diese Massnahmen einfach angeordnet, was ebenso gut schon früher hätte sein können.

Das Schöne an der Sache aber ist, dass diejenigen, die uns damals angriffen heut schweigen. Warum wohl?

Die Zeiten ändern sich.

Politische Versammlung. Am 3 dieses Monats versammelten sich die vom Comité der Liberalen Allianz eingeladenen Vertreter des Handels, der Industrie, Landwirtschaft und Behörden des Platzes im Saale des Herrn José M. Mueller und wurden nach Versammlung in den neuen Governador und die politische Leitung des Staates, vertreten durch Exe. General Ptolomeu Assis Brasil und Dr. Nereu Ramos Solidaritäts Telegramme abgeschickt, auf die die folgenden Antworten einliefen:

„Jorge Cerniewicz, Emilio Stein und andere, Jaraguá.“

Bald breunen hell die Weihnachtskerzen, die Mutter ruft: kommt nun herein und seht ihr lieben kleinen Herzen was euch gebracht das Christkindlein.

Und aus der kleinen Kinder Munde Erschallt ein „Ah“ der Freudigkeit, sie janchzen, springen in der Runde, ist doch ihr Herz voll Seligkeit.

Nur Karlchen schaut mit düstren Blicken, er hat nicht, was er haben will — und tut sich in die Ecke drücken, verhält sich dort ganz mäschenstill.

Die Mutter schaut mit bangen Augen und fragt: Was fehlt dir Söhnchen mein? Wollen die Geschenke dir nicht taugen, Sollt es denn etwas andres sein?

Ach, seufzt der Karl, mir macht allein ne Freude nur ein Ränzelein von Hermann Spengler, Sattlermeister der macht die Sachen gut und fein.

Als praktisches Weihnachtsgeschenk empfehle ich meine selbstgefertigten Schulranzen

Hermann Spengler

Jaraguá

Ich danke fuer die Aufmunterung die Sie mir als die recht massigen Vertreter der nuetzlichsten Klassen des Staates sandten. Aufmerksame Gruesse General PTOLOMEU

„Jorge Cerniewicz, Jaraguá. Dankerfuellt fuer die Solidarität grossherziger Freunde, sende ihnen herzliche Umarmungen. NEREU

Todesfall. Nach monatelangen schwerem Krankenlager, starb am 7 dieses am hiesigen Platze, wohin er zur Pflege gekommen war, Herr Carl Hesse, Maler, aus Blumenau.

Der Verstorbene der ein alter von 25 Jahren erreichte war verheiratet mit D. Jacyra Mueller, Tochter unsere Mitbuergers Jacob Mueller.

Wir sprechen den Hinterbliebenen unser tiefes Beileid zu ihrem hohen Verluste aus.

Auszeichnung. Das deutsche Rote Kreuz hat Herrn Pastor Schlunzen in anbetracht seiner 29 jährigen Tätigkeit als Pastor der hiesigen evangelischen Gemeinde und Leiter der Schule die „Rote Kreuz-Medaille“, verliehen.

Wir beglueckwuenschen Herrn Pastor Schlunzen zu dieser Auszeichnung.

Schnellste Frachtverbindung von und nach Deutschland. Die Firma Truppel & Co. in São Francisco bittet, den Interessenten unter unseren Lesern bekanntzugeben, dass die Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrtsgesellschaft neuerdings auch den Hafen São Francisco mit den be-

kannten Motorschiffen der „Monte Klasse“ bedienen lässt. Hier durch ist es möglich, Waren aus Deutschland in bisher unbekannt kurzer Zeit heranzuschaffen, da diese Dampfer nur 20–21 Tage bis São Francisco benötigen.

Monte Sarmiento brachte bereits am 27/m. grosse Mengen Frachtgut mit und auch mit „Monte Olivia“, die am 19. Dezember erwartet wird, sollen grössere Mengen eintreffen.

Ermässigung der Telegrammeabgaben. In der Zeit vom 15. Dezember bis 6. Januar werden sogenannte Glueckwunschtelegramme nach Europa, von der Western Telegraph Comp. zu ermässigten Preisen befördert.

Die Telegramme müssen das Kennzeichen X. L. T. vor dem Text tragen, welches als Wort mitgerechnet wird. Der Preis fuer 10 Worte nach Deutschland beträgt 17\$100, nach Oesterreich 19\$600, nach Danzig 20\$000, nach Holland 18\$900, nach Ungarn 20\$400, nach der Tschechoslowakei 20\$300 und nach Jugoslawien 20\$000.

Die Telegramme müssen mindestens 10 Worte einschliesslich Kennzeichen und Bestimmungsadresse enthalten.

KIRCHENNACHRICHTEN

J A R A G U Á I.

8. Advent, 14. Dez., morg. 9 Uhr, Gottesdienst in Rio Serro II. Desgleichen 14. Dez., morg. 8,30 Uhr, Kindergottesdienst am Jaraguá Central.

Schlunzen, Pastor

Grosser Weihnachts-Ausverkauf

Nachdem wir uns entschlossen haben unsere Abteulung **Spielwaren** gänzlich aufzugeben, werden von jetzt an sämtliche Artikel dieser Art zum **Einkaufspreis** und darunter abgegeben z. B.

Kerzenhalter Dz.	Rs. 2\$400
Baumschmuck in Schachteln von Rs.	1\$400 an
Puppen, Celuloid	1\$200 „
Gummibälle	1\$000 „
Engelhaar, Pächchen	200 rs.
Mundharmonikas bester Qualitäten, doppelt,	32

stimmig schon zu Rs. 3\$000 etc. etc.

Wirklicher Preisabbau in allen diesen Sachen.

Wer bald kommt, hat die beste Auswahl.

Arthur Mueller & Cia.

Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft.

Regelmässiger Schnelldampfer-Dienst zwischen Hamburg, Rotterdam, Boulogne s./M., La Coruña, Vigo, Lissabon, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, São Francisco do Sul, Rio Grande, Montevideo und Buenos Ayres.

NACH DEM NORDEN.

Regelmässige Abfahrten von S. Francisco do Sul: nach Hamburg, via Santos, Rio de Janeiro (Bahia), und Las Palmas.

M. S. „Monte Sarmiento“	am	16.	Dezember
M. S. „Monte Olivia“	am	11.	Januar
M. S. „Monte Sarmiento“	am	24.	Februar
M. S. „Monte Pascoal“	am	8.	März
M. S. „Monte Olivia“	am	22.	März
Dampfer „Vigo“	am	15.	April
M. S. „Monte Sarmiento“	am	3.	Mai
M. S. „Monte Pascoal“	am	20.	Mai
M. S. „Monte Olivia“	am	17.	Juli
M. S. „Monte Sarmiento“	am	19.	Juli
M. S. „Monte Olivia“	am	26.	August
M. S. „Monte Sarmiento“	am	28.	September
M. S. „Monte Rosa“	am	25.	Oktober

Abfahrten von Santos einen Tag und von Rio de Janeiro zwei Tage später

NACH DEM SUEDEN.

Regelmässige Abfahrten von S. Francisco do Sul nach Buenos Ayres, via Rio Grande und Montevideo:

M. S. „Monte Olivia“	am	19.	Dezember
M. S. „Monte Sarmiento“	am	4.	Februar
M. S. „Monte Pascoal“	am	15.	Februar
M. S. „Monte Olivia“	am	3.	März
M. S. „Monte Sarmiento“	am	14.	April
M. S. „Monte Pascoal“	am	30.	April
M. S. „Monte Olivia“	am	17.	Mai
M. S. „Monte Sarmiento“	am	26.	Juni
M. S. „Monte Olivia“	am	5.	August
M. S. „Monte Sarmiento“	am	4.	September

Abfahrten von Rio de Janeiro zwei Tage und von Santos einen Tag früher.

Passage-Anweisungen (Ruf-Passagen) von allen Teilen Europas nach Brasilien.

Die Monte-Dampfer sind neue Spezial-Schnellschiffe, ausgestattet mit geräumigen, gut ventilierten und luftigen 2, 4 und 6 bettigen Kammern, mit fliessendem kalten und warmen Wasser in jeder Kammer sowie mit sehr geräumigen, den modernsten Ansprüchen zusagenden Speisesälen, Gesellschaftssälen und Decks, Rauchsalons, Lese-Schreib- und Bibliothek-Sälen, Frisiersalons u. s. w.
Reisedauer von S. Francisco do Sul nach Hamburg ca. 20 Tage.

Nächste Abfahrten von Santo na Hamburg:

Cap. Arcena“	am	16.	Dezember
„Cap. Norte“	am	30.	Dezember

Fahrscheine, Pläne, sowie nähere Auskünfte über Fahrpreise und Platzreservierung sind erhältlich bei den Agenten.

TRUPPEL & CIA.

São Francisco do Sul — Santa Catharina.
Caixa Postal, 29 — Tel. Adresse: „TRUPPEL“

Korrespondenten in Joinville: Affonso Leppen & Cia.
Hansa: Ernesto Globig; in S. Bento: Wenzel Kahlhofer.

Korrespondent für Jaraguá do Sul: Carlos May

GESUCHT

und verlangt werden die von der Firma *Willy Bendixen* hergestellten

Holzpanzoffel sowie Chinillos de Tapetes mit prima Ledersohle.

Zu haben in allen Geschäften Jaraguá u. Umgebung. Für Haltbarkeit wird garantiert.

Jeder Käufer achte auf die Marke.

Willy Bendixen

Fabrica de Tamancos e Chinillos Jaraguá do Sul



Elixir de Nogueira

angewandt mit den grössten Erfolgen gegen Syphilis u. deren schreckliche Folgen. Tausende von ärztlichen Attesten

Erstes Blutreinigungsmittel

ANUNCIOS
PARA ESTE JORNAL
“ATAM-SE NA



Av. Rio Branco, 137
RIO DE JANEIRO

Anuncios e Assignaturas
para todos os
Jornaes e Revistas do país

Sonntag den 14. Dezember

MORGENS 9 UHR.

Grundsteinlegung der neuen Schützenhalle,

dortselbst Fröhschoppen,
Wienerwürstchen mit Sauerkraut. — Zur Aufheiterung der Einweihung spielt die weitbeliebte Kapelle **Jazz Band „Philharmonica“**

Um zahlreiches Erscheinen, bittet

DER VORSTAND

Favorita

Schuhe u. Lederwaren

Das passendste Weihnachtsgeschenk, ist u. bleibt der gute

„Favorita Schuh“

Grosse Auswahl in allen Sorten Schuhen, Koffern, etc. zu Special

Fabrikpreisen

wie in Curitiba.

Agente

José Peters — Jaraguá.

Schuetzen-Verein Jaraguá

SALON SCHRAUTH

Oeffentlicher Sylvesterball,

Für Mitglieder freien Eintritt

grosse Musik

Um zahlreiches erscheinen bittet

DER VORSTAND.

Wissen Sie Schon

— dass im Geschäft von —

REINOLDO RAU

der

Weihnachtsmonat

begonnen hat ??.

Die Groesste Auswahl!!!

Christbaumschmuck, Spielsachen, Puppen

und vieles andere in reichlicher Auswahl

MUNDHARMONIKAS, der berühmtesten Marken — Koch und Hohner.

DAMEN und HERRENSTOFFE.

Die leztten **NEUEHEITEN** in **SOMBRINHAS** (Sonnenschirme für Damen)

Direkter Import, daher Billigste Preise

Besichtigen Sie mein Lager. Kein Kaufzwang.

Rasiren Sie sich Selbst?

DANN BENUTZEN SIE DEN ERSTKLASSIGEN

„Rasirapparat“ Marke

Autostropp!

DAS BESTE AUF DIESEM GEBIET

Preis mit Streichriemen nur Rs. 10\$000 per Post Zuschlag Rs. 1\$000.

Zu haben und zu beziehen durch

Arthur Müller & Cia.